



ТРИ ЦЕНТИ в Зл. Д. Америки; ПЯТЬ ЦЕНТІВ За кордоном.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0871 — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ЗДВОЮЮТЬ ФЕДЕРАЛЬНІ ФОНДИ НА ДОПОМОГУ БЕЗРОБІТНИМ

Вашингтон, 16 лютого. — Зростає число безробітних на Сході та в стеях Нової Англії спонукало провід Демократичної партії в палаті репрезентантів здвоїти фонди для виплати підмог, передбачених на випадок безробіття в Бюджетовій Бюрі. З побільшенням таких фондів палата ухвалила перший великий бил видатків на бижучий рік, у висоті \$471,894,177. Ці гроші призначені на діяльність 35 федеральних агентств до кінця місяця червня. Серед фондів знаходиться \$2,500,000 на побудову заводу парової сили під опікою Влада Долини Тенесі в містечку Нью Джансвил, а теж фонди на меліорацію ґрунтів у Каліфорнії. Фонди на допомогу для безробітних збільшено з пропонування \$4,987,000 до \$10,000,000. Вони мають бути розділені поміж стеїв. З інших фондів замітний приріст на втримання контролю комірного, на підвищення платні для президента, даліше \$151,000,000 на заплату збільшеного числа старечих пенсій і пенсій для сліпих. Ці гроші роздається стеїтам. Для Адміністрації Ветеранів призначено близько \$100,000,000.

ДАЛЬШЕ ВІДПРАВЛЯЮТЬ ЗАЛІЗНИЧНИКІВ З РОБОТИ.

Шікаго. — Три залізничні підприємства замкнули заводи для напруги і відставили 3-000 робітників з роботи. Це такі залізничні: Нью Джерзі Централ, Милвокі, Редінг. До сі відправлено в бижучому році 14,500 залізничних робітників, як кажуть тому, що залізничні підприємства „не мають бізнесу“. В Детройті відправлено 17,600 автомобільних робітників тому, що фабрики не можуть дістати потрібного матеріалу внаслідок страйку в інших підприємствах, які виробляють частини потрібні до виробу авт.

СТОРОЖ СНИТЬ, НОМУ РАХУЄТЬСЯ ПЛАТНЯ.

Трентон. — Апеляційний відділ Верховного Суду стеїту Нью Джерзі рішив, що нічний сторож має діставати свою заплату, якщо він спить в часі між годинами, коли він має обійти забудовання для контролю. Це рішення видав суд у спорі Пароді Сігар Компані проти робітника Фелікса Ремісеского з місцевості Вест Нью Йорк, Н. Дж. Він був найнятий на сторожу для пильнування фабрики від год. 5.30 попл. до 11 год. перед північчю і від 5 год. до 8 години ранку. Йому дозволили спати в фабриці від год. 11 до 5 ранку. За таке спання він порухав собі як „овертайм“ \$3,835.69. Він твердив, що алармові прилади будили його кілька разів і він мусів переривати сон, значить, він був „на роботі“.

ЕКС-КОНГРЕСМЕН ГАРТЛІ ГОЛОВОЮ ЮНІ.

Вашингтон. — Фред А. Гартлі, довголітній член палати репрезентантів і спів-автор звісного робітничого закону Тефта-Гартлі, прийняв головування в юні Власників Приладдя. Він останеться у Вашингтоні і буде „лабістом“ тогто вестиме агітацію серед конгресменів за інтереси своєї групи. Юнія повстала в 1946 р., дістала чартер в стеїті Делевар і обіймає 50,000

Америка не відпекується своїх зобов'язань для оборони заходу, заявляє Ачесон

Вашингтон, 16 лютого. — Заучені Держави не відпекуються жадних зобов'язань, які вони колинебудь приймали на себе для оборони західних країн у північно-Атлантийським Обороннім Договорі — Ачесон підчас пресової конференції. Тому, що внаслідок пригадки деяких конгресменів на право конгресу рішати про видання війни, в західно-європейських країнах повстала метушня і в пресі появились закиди, наче б Америка відмовлялася підтримувати мілітарно-Атлантийський Пакт, Ачесон ствердив, що Америка від початку переговорів ставила справу ясно і не відступає від раз вибраного напрямку. Для підтвердження свого запевнення секретар стеїту пригадав на оприлюднену заяву президента Трумана в інавгураційній промові; на резолюцію сен. Ванденберга, прийняту в сенаті 11 червня 1948 р.; на пригадку для Об'єднаних Держав ухвалено в комісії закордонних справ палати репрезентантів 9 червня 1948 р.

ВІДПОВІДАЛЬНЕ ПРИЗНАЧЕННЯ ПОСЛА Д-РА ФІРМАНА В БРАЗИЛІ

В останній раз станісław поважив змінити склад Паранського Уряду, внаслідок яких відомий паранський політичний діяч українського походження, д-р Петро Фірман, дістав відповідальне призначення на пост секретаря департаменту агрикультури, індустрії та торгівлі — пише бразильський (Прудентополіс) „Прая“ у виданні з 14 січня, 1949 р. — „Куритибські газети“ вміщують докладні біографічні дані д-ра Фірмана, перераховуючи всі відповідальні пости, на яких він працював у Резерві, Малет, Гуарангуа, Пукарані, Понта Гросі і т.д. Д-р Фірман є між ін. почесним головою Т-ва Прихильників Української Культури, яке взяло участь до підготовки Пан-американської Української Конференції.

НОВІ ІМІГРАНТИ НА КОРАБЛІ МАРІН ДЖОМПЕР

Нью Йорк. — Після більш ніж цілоденного припінення внаслідок бурі на морю причалив до ньюйорської пристані корабель Марін Джомпер з 551 імігрантами зі скитальництвом. Серед них було 100 українців, які приїхали за посередництвом Злученого Українсько-Американського Демократичного Комітету і яких 25 українців через інші комітети. Український Переселенний О-середок в Нью Йорку при співучасті д-ра В. Галана, ексективного директора ЗУАДК і адв. М. Радика постарався за 10 додаткових добровільних працівників і працівниць для обслугову імігрантів. Вони дістали перекусу й гроші на дорогу до своїх місць призначень. Стеїтова комісія Меріленду прислала своїх відпослаників для прийняття 35 українців на фарми до цього стеїту. Інші розіхалися до різних місцевостей на схід і захід. Значна кількість поїхала до Філадельфії.

ВАЙЦМАН ВИБРАНИЙ ПРЕЗИДЕНТОМ ІЗРАІЛЯ

Єрусалим, 17 лютого. (Ю П). — Сьогодні рано на бурхливому засіданні ізраїльської Конституційної Асамблеї вибрано д-ра Хайма Вайцмана першим президентом Ізраїля. Асамблея на цьому ж засіданні прийняла теж проєкт тимчасової конституції країни. Д-р Вайцман, вчений і державний муж, був досі тимчасовим президентом першого ізраїльського уряду, створеного в травні минулого року в Тель-Авіві. Було тільки двох кандидатів на президента: д-р Вайцман, що одержав 83 голоси та проф. Кляуснер, що дістав тільки 15 голосів. Дев'ятнадцять осіб здержалися від голосування. Врочисте записання д-ра Вайцмана на першого президента Ізраїля має відбутися вже сьогодні.

Надії і труднощі Атлантийського Пакту

Лондон, 17 лютого. Справа проєктованого Атлантийського оборонного пакту, що мав би бути підписаний вже в половині березня та який створить одну велику систему безпеки західно-європейського, північно-африканського та американського континентів, продовжує бути головною темою розмов в місцевих дипломатичних колах. З цим пактом зв'язані великі надії, але теж великі труднощі. Надії зв'язані з тим, що внаслідок американської допомоги в розбудові оборони і безпеки європейських країн, а труднощі полягають в тому, що Заучені Держави в рамках своєї конституції не можуть дати європейським країнам гарантії автоматичного приступлення до війни на випадок атаки на одну з довірених країн, бо кожноразне проголошення війни залежить від Конгресу. Проте, з американського боку стверджується, що Америка, як завжди, виконає свої зобов'язання. Норвежський міністер закордонних справ, Гальвард Лянге, що відбув наради у Вашингтоні і опісля в Лондоні, виїхав до Норвегії „дуже вдоволений“ і „майже щасливий“ зі своїх розмов та запевнень, що їх одержав від урядів цих двох великодержав. Докищо добувається всілякі можливості щодо становища Скандинавських країн до цього пакту, з огляду на суверенні погрози та суверенні комплікації. Проте, в цих країнах, як це недавно заявив шведський міністер закордонних справ, не залишається теж ніякого сумніву по якому боці, вони воювали б на випадок війни зі Соевтами. Французький міністер закордонних справ Роберт Шуман вчора вперше познайомив всіх членів уряду з подробицями розмов на тему Атлантийського пакту, видивляючи при цій нагоді теж деякі критичні думки на тему американського „ізоляціонізму“.

СОВЕТИ ЗБІЛЬШУЮТЬ АРМІЮ В НІМЕЧЧИНІ

Берлін, 17 лютого (АП). — З поінформованих джерел тут стверджується, що від деякого часу Соевти почали збільшувати свої окупаційні сили в Німеччині. До такого висновку приходиться на підставі факту, що до Німеччини приїжджають щораз нові транспортні соєвських військ, натомість вони не відходять з Німеччини. Інше діло, що багато з тих військ заганається ще даліше на захід, ніж Соевти того бажать, іменню, в характері дезертирів в західні зони.

ПРИЗНАЮТЬСЯ ДО ПІДРОБЛЕННЯ „ДОКУМЕНТІВ“ В СПРАВІ КАРД. МІНДСЕНТІ.

Відень, 17 лютого. — Двоє мадярських спеціалістів від рукописів, які свідчили в процесі кардинала Міндсенті і опісля втекли до американців, тепер признали, що багато з видивгентів проти кардинала „документів“ були підроблені та що їх самих теж змушувало до цієї підробки. При цьому вони користувалися всілякими винаходами. більшовицький засуд кардинала Міндсенті, а дипломати одностайно заявили йому свої симпатії та солідарність з його становищем в цій справі.

ГЕН. КЛЕЙ ВИКИНУВ СОВЕТСЬКУ РЕПАТРИЦІЙНУ КОМІСІЮ

Франкфурт, 17 лютого. — Головна квартира Американської Армії в Німеччині повідомила вчора ввечері, що американський військовий губернатор Німеччини, ген. Л. Д. Клей, наказав соєвській репатріційній комісії закінчити свою роботу та залишити американську зону до кінця цього місяця. Ця соєвська комісія, що складалася формально з чотирьох офіцерів і чотирьох вояків, добре відома головно українським скитальникам. Генерал Клей своє рішення видав на підставі фактів, що соєвська комісія мала досить часу для подогодження своїх справ та що між скитальниками вже нема охотників на поворот до Соєвського Союзу. Американські власті, не вважаючи на постійні домагання більшовиків, відмовилися змушувати людей до повороту до Соевтів. В листі до соєвського команданта, маршала Соколовського, ген. Клей стверджує: „С очевидним, що від капітуляції Німеччини пройшло досить часу на те, щоби закінчити добровільну репатріцію. Тому я мусу звернути вам увагу, що репатріційна комісія з днем 1-го березня вже не буде акредитована і прохаш відкликати її персонал до цього часу...“ Соєвський командант запротестував проти цього рішення, зазначивши, що репатріційна комісія в американській зоні є необхідна та що справу мусять поладити уряди обох країн, бо вона „не належить до компетенції окупаційнокомандуючих окупаційних сил в Німеччині“. Наказуючи відкликати репатріційну комісію, ген. Клей звернув Соевтам увагу, що припадкові агенди цієї комісії може в дальшому вести звичайна соєвська військова місія у Франкфурті. При цій нагоді стверджується, що ціла соєвська репатріційна акція була безуспішна, бо мало хотіли з буйних соєвських громадян добровільно вертатися до Соевтів. Формально під цю пору перебував в американській зоні ще около 13,000 зголомених буйних соєвських громадян, з того щонайменше 11,000 живе поза таборами, що їх вони залишили зі страху перед репатріцією.

ТВОРИТЬСЯ РАДАРНА СІТКА ОСТОРОГИ ДЛЯ ЗАХИДНОЇ ЄВРОПИ.

Лондон, 17 лютого (АП). — В британській „Білій Книзі“ в справі західно-європейських оборонних заходів згадується, що створюється радарна сітка остоороги перед нападом на західну Європу. Ця сітка простягатиметься від Балтики до Середземного моря, охоплюючи Бельгію, Голландію, Люксембург, західну Німеччину й Францію та країни на захід від них. Подробиці в цій справі держаться в таємниці.

МАСАРИК ЗАЛИШИВ ПАНАКОВІ \$5,000 НА ПОЛІТИЧНУ АКЦІЮ.

Лондон, 17 лютого. — Тут проголошено завічання колишнього міністра закордонних справ, Яна Масарика, що згинув серед таємничих обставин в Празі, після захоплення там влади більшовиками. В тестаменті Масарик призначив \$5,000 для д-ра Пананека, колишнього чеського представника в ООД, який гостро виступив проти більшовицької окупації його країни та веде тепер на вигнанні відповідну визвольну акцію.

СОВЕТИ ПРОГОЛОСИЛИ ГЕТЕ АПОСТОЛОМ КОМУНІЗМУ.

Берлін, 17 лютого. — Не маючи можливості розстріляти великого німецького поета Йогана Фольганга Гете за його „ухили“ тому, що він сам вмер ще в 1832 році, більшовики вважали за найкращий вихід включити його до комуністичної партії та проголосити апостолом світового комунізму. Вони зробили це з нагоди німецьких заходів відсвяткувати 200-ліття з дня уродин Гете. Соевська та видана соєвськими німецька преса почала вже інтензивну акцію до коронації Гете на комуністичного святого. Під цим оглядом більшовики вже мають велику практику, бо вони теж вже пробували робити з іншими духовними геніями, яким пощастило вмерти не від більшовицької кулі. Раніше це саме зроблено з Шевченком, кожне слово якого є найбільшим засудом більшовизму.

СУД НАД 15 ПРОТЕСТАНТСЬКИМИ ПРОПОВІДНИКАМИ В БОЛГАРІЇ.

Софія, 17 лютого. — На 25-го лютого тут визначено судову розправу проти 15 протестантських проповідників, обвинувачених в „зраді“, „шпигунстві“ і тим подібних „злочинах“ проти більшовищому. Судовий процес відбудеться під тим самим знаком, під яким свого часу знищено українських владик і в останньому суджено кард. Міндсенті в Будапешті.

В СПРАВІ ШКІЛЬНИЦТВА В СОВЕТАХ.

Лейк-Соксес, Н. Я., 17 лютого. — Економічна і Соціально Рада О.Д. не робила вчора нічого в справі американської резолюції з домаганням прослідити справу каторжних таборів в Соєвському Союзі, а яких перебувало около 14 мільйонів людей. Голосування в справі цієї резолюції відбудеться правдоподібно в п'ятницю.

Вони знову люди...

УКРАЇНСЬКІ Д.П. БУДУЮТЬ СВОЇ НОВІ ДОМИ
В МЕРІЛЕНДІ

2) (Продовження).
IV.
НА ФАРМАХ МЕРІЛЕНДУ

Д-р Галан продовжував свою їзду з Мр. Ріджлі, а ми в двійку та з усім нашим фото-пресовим приладдям перейшли в автомашину Мр. Кроншо, що відразу запропонував: „коди ми джост Роберт". Його автомашину — це своєрідне поліційне бюро для себе. Біла „джост Роберта" чимало всіляких паперів, стіни автомашини „прикрашені" тими, що „вонтед", в цім конкретнім випадку був один відфотографований зпереду і з профілю нигер, що втік з якоїсь там Іванової хати і в Меріленді має своїх кривників, але найбільш інтересний прилад в цьому „бюрі" на колесах — це радіо і телефон, точніше, радіо-телефон. Радіо-го-ловок постійно передає з головної квартири інформації та інструкції в найрізноманітніших справах з поліційного „бізнесу" і теж наш Роберт час до часу говорить в телефонну трубку. Він теж „телефонує" час до часу до свого „боса", що разом з д-ром Галаном їдуть за нами.

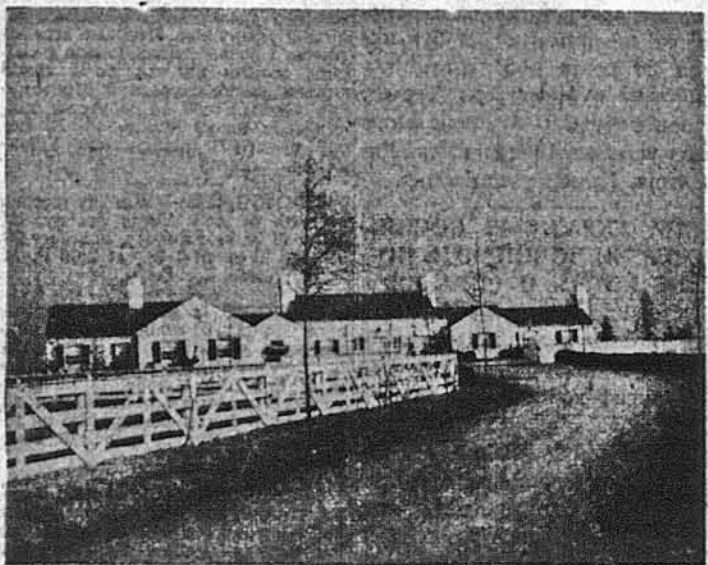
Меріленд — один з найменших штатів в Злучених Державах, але їхати ним — здається найбільшій. Типово фермерський штат. Дороги — як звичайно в Америці — добрі, що хоч „яйцем котити", але по деяких заїздах на фарми то й авто не хоче котитися. Фарма одна від одної віддалені часом великими просторами. На полях декуди зеленіють асирі, декуди пасуться корови, а декуди, головню в безпосередньому віддаленні від фарм, шукають шаста сніги.

Наші американські супутники мають точний план об'їзду, адреси фермерів та загальні дані про приміщення на їх фармах українців: ім'я і прізвище, вік, професія, коли, яким транспортом і в якій групі приїхав. Це все. Але фарми — це не місто з зазначеними вулицями і шукати за ними — не для непознаного те саме, що шукати вітра в полі. Навіть нашому Робертові, що в тій околиці знає особисті чи не всіх людей, доводиться часом розпитувати за дорогою на фарму. Часом теж доводилося „накладати дорогу" через помилку.

V.
ЗАПОРІЗЬКІ ЧУМАКИ

Запорізькі, бо зі Запоріжжя, а Чумаки, бо так називаються. Онисим і Агрипіна по 39 років, їх дочка Лілія років 14 і Юрій років 12. Це перша сім'я нових українських імigrantів, що ми їх відвідали на першій по нашій дорозі фармі Меріленду. Власник фарми, Мр. Філікс Голдсборо, там не живе, докищо. Він має теж всілякі інші торговельні бізнеси, а фармою турбується його форман.

Назва фарми в цім випадку те цілком відповідає цій величезній земельній посідлості з полями, лісами і водами та справжнім палацом для її



Фарма Філікса Голдсборо. На ній живуть і працюють Чумаки зі Запоріжжя. — (Фото—Фенчинський).

власників. Все ще в останній стадії своєї будови, але око вже тепер милується цією великою красою природи і людського будівельного хисту. Головний будинок фарми — приміщення фермера можна б вважати за модерну курортну резиденцію. В ньому велика кількість люксусово владштованих кімнат, з великою прийомною залом посередині, фронтова стіна якої ціла зі скла та з прекрасним зидом на безкраї води залив. Кожна кімната владштована у відповідному стилі, а почесне місце між ними займає велика бібліотека, на полицях якої ще тільки кілька книжок. Між ними видно вже Чорчла „Ди Федеріат Сторм", Цехановського „Дефіт ін Вікторі" та інші, що зраджують поле заінтересування власника. Внизу є приміщення для обслуги та кімнати з мисливськими трофеями. Все це „тільки" фарма.

Наші новоприбулі земляки живуть в деякому віддаленні від головного будинку і в окремому домі, відданому виключно до їх розпорядження.



Чумаки при обіді в своєму новому домі в Меріленді. Зліва Лілія, Агрипіна, Онисим і Юрій. — (Фото—Фенчинський).

Таких домів там більше, хоча крім них тепер є ще тільки одна інша робітничка сім'я. На цьому самому подвір'ю є всілякі господарські забудови

ня, включно з модерною моточарією. Наших земляків ми застали при обіді і наші відвідини ще тільки збільшили їхню радість цим своїм новим домом. Бо радіти є справді чим. Після всіх нелюдських страждань в советському пеклі, після кількісного поневіряння на скитанні, вони тепер мають повне право сказати, що вони

наостанці „дома". Їх справжній дім, збудований поколіннями їх предків та облитий їх потом і кров'ю в рідному Запоріжжі від них брутально відібрано, їх жорстоко викине-но з нього та заслано на Сибір ще в 1929 році. Тепер після довгих страждань, їх знедолених і безпритульних прийняв і приголубив як рідних ласкавий Дядько Сем. Чумаки до безтями радіють своїм новим домом. Він працює на фармі, а вона з дітьми порядкуються дома. Всюо мають до схочу. Діти вже познайомилися з іншими місцевими ровесниками і в найближчих днях вибираються до школи. Чотирнадцятирічна Лілія вже сьогодні заповідається неаб як якою красю, хоча вітаючись, вона ще по західно-європейському звичаю „дигає" так одною ногою взад. Свої плани має вже теж 12-літній Юрко. Що їм тепер. Вони вільні у вільній країні. Пройде деякий час, скріпнуть м'язи, забудеться лихо і все минуле буде здаватися тільки кошмарним сном. Найбільше жалко за

траченими в неволі роками. Форман фарми говорить про них якнайкраще: чисті, пильні, трудолюбиві. Він ще ніколи не бачив і не уявляв собі, що люди можуть бути такі щасливі, приїхавши до чужої діли для них країни. Бо він теж не знає, яке страшне пекло довелось їм пережити на тій землі і в тій країні, що є їх рідною. Капітан і д-р Галан випитують на переміну формана і Чумаків про їх побажання, потреби. Ніхто не має жалю. Всі вдоволені і щасливі. Теж і ми вдоволені та раді з того, пращамось та відіжджаємо. Всі прохають знову завітати до них, щоб знову мали з ким поділитися своїми радощами. (Дальше буде).

Судити треба російський імперіалізм

Парижський процес автора проти комуністичного часопису „Летр Франца", без сумніву, має велике значення, яке не вичерпується ані гостротою сенсації, що навакло нього кружляють, ані газетною гарячкою. Не на бульварах, де відбувається резонанс гучних сенсацій, і не в закулісних тайниках, де приховані пружини, що диригують втворенням того резонансу, треба шукати розкриття значення цього судового процесу.

Звичайно, що всякі явища сприймаються не абсолютно, а з певної точки погляду. А це вже — річ суб'єктивна, обумовлена і відносна. Але об'єктивність дана в самих явищах. І, зрозуміло, все полягає в тому, щоб ту об'єктивну даність виявити, розкрити, довести її до реального вияву. Ми, українці, в даному випадку, підходимо до процесу в Парижі зовсім з іншої позиції, маємо власну точку погляду, що випливає з нашого становища у тій дійсності, яка стала предметом цього процесу. І нам, власне, йдеться про те, щоб розкрити найповніше і довести до світової суспільної опінії через трибуну цього процесу значення його в тій площині, в якій він найповніше виявляється.

Навіть політична декларація В. Кравченка, якою він себе ставить на платформу заперечення расії українському народам в його стремліннях до державної незалежності, поступування і особисті погляди, під кутом зору яких Кравченко розглядає всі зв'язані з процесом явища, — не змінюють, ані зменшують об'єктивного значення процесу, до якого він спричиняється, а зокрема і української ролі в ньому.

Явища мають свою власну функцію. Об'єктивна суспільна функція процесу, як бачимо, розминулася з задумом автора, а його намагання ви-

правити ці розходження заявою про заперечення справедливості національно-визвольних рухів під Росією, конкретно, — руху українського, — перекреслює його самого, як основну фігуру початого ним процесу. Бо таким чином він заперечив себе — як людину, що вибрала свободу.

Не може людина стати вільною, позбутися підлеглості, коли вона сама розуміє волю егоїстично — тільки для себе і, прикриваючись свободою, шукає виправдання свого панування над іншими. Отже Кравченко не може стати вільним і щиро вибрати свободу. Кравченка поневолюють його власні ідейно-політичні переконання, які є реакційним знаряддям поневолення народів під Росією. Він викликав духів, з якими не дав собі ради через обмеженість своєї власної природи. Значення спричиненого ним процесу переросло його особу в усьому її комплексі. І даремно він шукає рятунку в тому, що стає на платформу збереження наскрізь прогнилої будови російської імперії. Нагадаємо йому слова Сталіна, з яким він намагається звести поединок: „Револьюція в Росії не перемогла б, і Колчак з Денікі-ним не були б розбиті, якби російський пролетаріат не мав співчуття і підтримки з боку поневолених народів бувшої Російської імперії" (І. Сталін „Про основи лєнінізму").

Звичайно, тут іде мова не про „підтримку пролетаріату", а про те, що русійською силою гріє революційні були національно-визвольні рухи поневолених Росією народів. В тому числі і визвольний рух українського народу, який ідеально визначений і цілеспрямований. В. Кравченко виступає проти цієї історичної правди незграбно й з давно збанкротованою зброєю. Колчак, Денікін і десятки інших імперських генералів вже колись виотупали з цієї зброє-

Митрополит Сліпий та кардинал Міндсенті

(Докінчення зі стор. 2-гої).

кладу в церковне життя католицьких народів-сателітів, а тим самим про ослаблення Ватикану. Москва не думає їх повертати на православ'я, ані підпорядковувати московському патріархові, бо це з огляду на їх латинську церковну культуру неможливе. Розхитанням церковної організації Москва бажала б радше підготувати ґрунт під пропаганду атеїзму.

Перша дія тої другої фази релігійної боротьби Кремля проти католицизму розігралася вже в Хорватії, процесом та присудом примаса хорватського народу, архієпископа Степіана. В Югославії ця релігійна боротьба може й пішла б вже була жвавішим темпом, коли б не сварка червоного маршала Тіта з московським Політбюром. Кожна релігійна боротьба сильно виснажує не тільки атакованого, але також атакуючого. А серед мініючого положення югославянські комуністи не мають так багато сил, щоб їх витрачувати на релігійну боротьбу.

Натомість гострий наступ на католиків латинського обряду поведи большевики на Литві, прилучений до Советського Союзу, де єпископат в тюрмі, а вірні та духовенство під сильною пресією, щоб зрявати з не-нависшим Москві Ватиканом. Коли б на Литві виселювання місцевого населення потрапи-

ло ще кілька літ, тоді вже й сам литовський нарід та його церква будуть зліквідовані.

Третя дія тої боротьби московського атеїзму проти Католицької Церкви розпочалася на Угорщині. Зліквідування кардинала Міндсенті є початком наступу на єпископат, духовенство та маси вірних, щоб приневолити їх зирвати з Римом.

Мабуть найближчий наступ піде на католиків Чехословаччини, а в першу чергу на одного українсько-католицького єпархію в Пряшеві. Вмішання кількох духовників тої єпархії в процес українських революціонерів вказувало б, куди йдуть задуми Москви.

Ув'язнення українського митрополита Йосифа Сліпого у Львові 1945 та Йосифа кардинала Міндсенті в Острогомі на Угорщині в 1949 році це дві граничні події в боротьбі Кремля проти Бога. У відповідь на той визов Кремля нині розгортається широкий фронт боротьби, ведений з одного боку Москвою, з другого боку Римом. Поруч політично-воєнного підземелля, світло репрезентованого Українською Повстанською Армією, мобілізується релігійне підземелля „Підземелля Бога", як його назвав американський автор. Це підземелля в історії завжди перемогало.

Що писала „Свобода" тому 40 років?

11. лютого 1909 р.
ПОХОДЖЕННЯ УКРАЇНСЬКИХ БОЛОНІСТІВ
В ТЕККАС.

З місцевості Бремонт, у степі Тексас, пише А. Вала: „З Бремонт виїхав я до місцевості Марлі, у повіті Фолс... Поміж фермерами американцями, німцями, чехами, поляками є пару родин українців зповіту Бордіа і Гусатина. Один з них має свою власну фарму, решта рентеє фарми. Усі випустились доброю репутацією між американцями. Декотрі з наших людей говорять по українськи, а це є чимсь незвичайним в Тексасі, і посилають дітей до прилюдних американських шкіл, одначе є такі, що посилають малюк дітей до польських „охранок". Восени виїжджають українці до української колонії в Донді, а один з них вже наперед закупив землю".

СВЯТО „ПРОСВІТИ" В ШІКАГО.

Стараннями місцевого священика, о. М. Струтинського, скликано на день 17-го січня віче з нагоди 40-літнього ювілею тов-а „Просвіти". На вічу явилось 300 осіб. Між зібраними — на жалі — було невелике число наших жінок. Промови виголосили: п. Вабий про невідрадне політичне положення; п. Ценкий про боротьбу пролетаріату з капіталом; п. Мегас про розвиток тов. „Просвіти" у Львові і про наші осяги на просвітнім полі; о. Струтинський про заслуги тов. „Просвіти"; п. Світенький про значення й потребу освіти. Підчас перерви співав хор під орудою п. Вабія. На спомин віча засновано тов. „Січ", до якого вписалось 36 членів. До „Просвіти" приступило 10 членів.

18. лютого 1909 р.
НОВІ ПЕРІОДИЧНІ ВИДАВНИЦТВА.

Хвалити Бога, маємо вже дві газети: „Свободу" й „Душпастир". Перша займається поширенням народної свідомості, друга пише про справи релігійні. Бракує ще одної речі, а то смішної газети. Така газета почне виходити від 1. березня під назвою „Шершень" під ч. 184 Гудсон Ст., у Нью Йорку. — У Нью Йорку під ч. 339 1st 20-та вул. виходить місячник для українського робучого народу під заг. „Гайдамаки".

ПОСТІЙНА РЕЗИДЕНЦІЯ ЄПІСКОПА
ОРТИНСЬКОГО.

Подасться до прилюдної відомості, що адреса Прес-ов. Єпископа СС. Ортинського під теперішню пору така: 816 Норт Френклин Стріт, Філадельфія, Па.

ОГОЛОШЕННЯ.

Хоче молодь мати ділячку, щоб з нею оженитися, або ділячку хліпця, щоб виїти замуж, то нехай голо-ється на нижче подану адресу. Пишучи до нас по інформації, вложіть за два центи марку. — Нешенел Матрімоні Бюро, Бокс..., Вінніпег, Ман., Канада.

ю і були розгромлені.

Значення паризького процесу В. Кравченка не може довести до повного вияву його. І саме на нашу долю, українців та представників інших поневолених Росією народів, випало виконати цю роль — довести об'єктивну функцію процесу до завершення.

Помилково дехто собі думає, що нам не треба втручатися в цей процес. Навпаки — треба було йти і прикласти всіх старань, щоб політичне значення цього процесу використати повністю в інтересах України. І українська преса, зокрема часопис „СВ." — цілком вірно робили, що широко подавали, матеріали, зв'язані з процесом. Тут ідеться про основніше, як про поши-

рення і давання йому розголосу.

Актуальність зібраних до процесу матеріалів не трагиться і по закінченні процесу. Бо справа зводиться не до того, щоб довести правдивість книжки „Я вибрав свободу", а власне звідси вона тільки починається. Іде мова про те, щоб викрити повну природу того підступного, що поставлений перед трибуналом. А цей підступний є щось більше як большевицький режим. Поразка большевизму на атому процесі очевидна і немінуча, як би формально процес не кінчився. І можна констатувати вже в тому, що до такого процесу дійшло.

(Докінчення на стор. 4-тій)

УВАГА! — ВУНСАКЕТ І ОНОЛИЦЯ!

Муж. Хор „БАНДУРА", під управою Йосифа Марцінюка, пічне свої виступи на

РАДІО

W.W.O.N. 1240, WOONSOCKET, R. I.

В НЕДІЛЮ, 20. ЛЮТОГО 1949

від години 8 до 8:30 ввечір і буде продовжувати кожної другої неділі до кінця місяця березня 1949 року.

Муж. Хор „Бандура" доложив усіх старань, щоб дати Вам можливість разом з родиною в своїй хаті послухати свою рідну пісню.

Муж. Хор

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

ЩЕ МАЄМО ТІЛЬКИ КІЛЬКА ДЕСЯТОК
ПРИМІРНИКІВ

КАЛЕНДАРЯ-
АЛЬМАНАХА

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Календар має 224 сторін друку і містить багато оригінального, цікавого, вартісного, інформативного матеріалу з різних ділянок американського й українського життя. Коштує всього \$1. Замовляйте негайно, виславачи належитість на таку адресу:

„СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

УКРАЇНЬКА СТУДЕНТЬСКА ГРОМАДА В НЬО ЙОРКУ

В СУБОТУ, 19. ЛЮТОГО 1949
„БАЛЬ СТУДЕНТІВ"

В САЛІХ STUYVESANT CASINO
140—142 Second Avenue, New York City.

Грас оркестра Johnny King.

Дохід призначений на допомогу студентам в Європі.
Початок у год. 8. ввечір. Вступ \$1.00 incl. Tax

Судити треба російський імперіалізм

(Докінчення зі стор. 3-го).

Але ми беремо справу глибоко. Ми не відрізняємо більшовизму від його основи, від ґрунту, на якому він зріс, соками якого живився, на яких зростає його плід. Більшовизм як режим, як система, не є суттю явища, а тільки формою його виразу. Теза про шкідливість і злочинність тільки режиму (а намагання цієї лівістської весті і процес) є наскрізь фальшива і обудлива. Історія останніх 30 років, коли ми до неї звернемося, цілком свідомо і викликає до того. Царська Росія була завжди як режим, як внутрішня система.

Але це не змінило самої потуги, що собою Росія являла, не вносило ніяких змін в її природу. Вона як була, так і лишилася потугою імперіалістичною. Імперіалістична Росія впродовж свого існування вивчила себе спричинником багатьох протилежних явищ, а зокрема воєн загарбницьких і колоніальних, що привели до поневолення багатьох народів і націй. І в новій формі — у формі більшовицького режиму ці всі протилежності імперіалістичної Росії не зникли, а розвинулися, розрослися у ще більшу загрозливу для світу спокую в світі, виникли ще більш загарбницькі тенденції.

Основним рушієм історичних міжнародних конфліктів, ударів і воєн є саме імперіалістична природа окремих потуг, а їхня внутрішня структура — режим і система, чи навіть ідеологія, це тільки форми, за якими ховається ося та руйнівна сила, в якій вона виявляється назовні, якими вона послуговується як засобом. Підтвердженням цього є перша-лішня імперіалістична потуга в світі — Німеччина, Японія... Націонал-соціалістичний режим не знешкодив Німеччину як імперіалістичну потугу, а підсилює її в декілька разів. Отже, ставити під осуд тільки режим, тільки окремі злочини його прояви і залишати в тіні саму основу — це означає не що інше, як намагання в контрабандний спосіб приховати ту основу — російський імперіалізм — від цілковитого здемаскування і викриття. А що це робиться в формі оборони свободи, то маємо збога тільки спекуляцію нею на міжнародній біржі, а не оборону її. Коли в тому ж Парижі народи Об'єднаних Націй ухвалюють Декларацію Людських Прав, основою якої є насамперед — визнання рівності й національного права за кожну людину і в тому ж Парижі відбуваються ось такі пародії на людську свободу і права, то це тільки вияв заборанності і тяжкого хворобливого стану нашої доби. Середньовічні парадокси повторюються у нас на очах. І до цих парадоксів потрапив і В. Кравченко своєю настановою на заперечення національної свободи народів під Росією.

Увесь зміст Кравченкової книжки є живою ілюстрацією колоніального становлення України під Росією. В Україні як у фокусі зішлись вузлом усі ті злочини колоніальної політики, що їх запроваджує більшовизм. Україна перша в нашу добу зазнала на собі масового народоубивства. Голод 1933 р. це був перший злочин, що його тепер окресляли народи світу в дженосайдів. Більшовизм в Україні зупинив розвиток науки, техніки, розвитку української економіки, культури і побуду. І це супроводжувалося велетенським масовим винищенням науково-тех-

нічних кадрів і звичайних трудівників: робітників і селян. Це винищення триває й далі.

Колоніальні і поневолені народи світу, робітничі верстви Європи й Америки матимуть наочний приклад облудності і фальшності свого московського „патрона“, коли вони уважно прослідують більшовицьку політику в Україні. Більшовизм злився з великодержавницькою природою російської імперії, з її духовістю, культурою і мистецтвом, з самодержавницькою ідеологією, підпорядкувавши їй собі для своєї політики. Теорія й практика більшовизму, зокрема після приходу Сталіна до влади, цілком і повністю пішли слідом дореволюційної імперіалістичної російської політики. Більшовизм почав свою історію від придурення національно-визвольних революцій в Росії і нового „собирання“ земель. Завойовано цілий ряд незалежних народних республік — Україну, Білорусь, Азербайджан, Грузію... Експансія на Балканах, завоювання на Далекому Сході, націлені прориву через Іран в Азію — це точні копії завоювальницьких планів російських царів. І функції цих завоювань та ж сама — позбавлення незалежності і національної свободи, колоніальний визиск завоюваних народів. Царат своєю завоювальницькою політикою прикривав обороною православія, центром якого була Москва — третій Рим, а більшовизм прикривається обороною пролетаріату, новою вірою в пролетарську революцію, центром якої є та ж Москва.

Парижський процес логікою свого перебігу мав би привести до повного викриття російського імперіалізму. Але цього викриття як заважає, побоюєся Кравченко, виступивши проти більшовицького режиму, оминаючи його найсуттєвішу рису — імперіалізм і колоніальний визиск поневолених народів. („Українські Вісті“). П. Мар'єнко.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОИТ, МИШ.

В пам'ять Лесі Українки.

Три відділи Союзу Українок Америки — 5, 31, 61 — готують великий концерт, присвячений творчості великої української поетеси, Лесі Українки. Цей концерт відбудеться в неділю 20 лютого, по полудні, в Українській Хаті при Грейлінг вулиці.

В концерті возьмуть участь наші знамениті артистичні сили, як п-на Стефанія Андрушевич з своїм хором, артист Ілля Косіковський, співак С. Зола, родини Стельмах і Захарків. На концерті відспівають пісні Української Повстанчої Армії, будуть народні танці, виступ Тов. „Боян“, деклямації Ірини Захарків та А. Г. Біловус. Головні промови виступить п-на Олена Лотоцька і п-на Гали Муралі з Клівленду. Всесь дохід піде на видання творів Лесі Українки в перекладі на англійську мову.

Комітет 5, 31, і 61 Від. СУА.

ТРЕНТОН, Н. ДЖ.

Коляда на скитальників.

На річних зборах товариства Вільні Козаки, від 116 У. Н. Союзу та Бр. св. Василя Великого, від 149 Провидія ухвалено піти з колядою і вислати коляду до З.У.А.Д.Комітету в Філадельфії. Заколядовано \$54 і вислано в признане місце, щоб допомогти прибуттю більшого числа українських скитальців з Європи до Америки.

Коляду зложили по \$10: Демократичний Клуб і тов. Вільні Козаки; по \$5 Бр. св. Василя Великого, Павло Стадник, Гнат Івашків, Михайло Дужанський; по \$2: М. Окурник, М. Горват, О. Петришин; по \$1: О. Грешак, П. Стадник, П. Гульгун, А. Шевців, М. Шевців, П. Курдина, С. Максимів і М. Дідух.

Павло Стадник.

ВСТАВЛЯЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМЧАСИМ СТАВЛЯЙТЕ СІМВІО-НОВОГО МАЕТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

Нові іммігранти

Українці, що приїжджають кораблем „Ірні Пайл“ до порту Востон дня 20. лютого 1949, старанням Злученого Українського Американського Допомогового Комітету у Філадельфії:

Боднар Василь; Дуда Олександр; Гавилей Дмитро; Граб Михайло; Ярема Антін, Павліна, Борис; Ясінський, Василь, Зеновія; Юрченко Андрій, Татяна; Когут Дмитро, Анна, Люба; Кушнір Іван, Марія, Ореста; Литвин Григорій, Ольга, Євген, Оксана; Оришкевич Тадей; Панкевич Парфірій, Тамара, Зеновія; Рипанський Григорій, Марія; Салейський Ярослав, Анна; Самійленко Василь, Віра; Щербак Юрій, Лідія; Тищенко Михайло, Анастасія, Віктор; Токмар Михайло, Теодозія, Мiron, Володимир, Євгенія; Тишківський Мирослав, Галина; Заблоцький Михайло; Вігун Стефан; Хемченко Роман, Олена, Еді, Григорій; Федчук Микола, Марія; Гордон Федір, Антонія, Тамара, Валентина; Кравченко Іван, Марія, Галина, Юра; Кривуша Іван, Галина, Семен, Юрій; Лукачик Анастасія, Василь, Ольга, Петро; Мазурчик Петро, Егнес; Млинко Ярослав; Недільський Іван, Софія, Володимир, Ярослав; Олійник Іван, Стефанія, Луго; Пшенничук Іван, Ірина, Надія, Володимир; Пуціль Дмитро, Марія, Ольга; Степчик Стефан, Марія, Адріан; Шило Теодор; Тесленко Петро, Текля, Яніна, Євгенія; Васильків Степан, Марія, Анна; Винничук Василь, Степан; Андрушків Осип, Софія, Андрій, Роман, Антонів Ольга; Батько Степан; Хитрий Михайло, Марія, Наталія, Христина; Цизін Адам, Анна; Чубатий Атанас; Дорошенко Василь, Олександр, Віра; Дичків Ольга; Філе Марія, Катерина, Христина; Фінковат Іван; Фрейшпи-Чирівський Микола, Іванна, Лев; Фрейк Михайло, Марія, Лідія; Гадач Павло, Параскевія, Наталка, Григорій; Глушак Григорій, Садокія, Михайло, Мирослава; Голубків Никифор, Надія, Лідія, Євгенія; Грабовський Казимир, Євгенія, Марта, Олександр; Якимович Володимир; Карнів Петро, Ліберія; Кавчак Михайло, Марія, Михайло; Коваль Захарій, Євгенія, Нестор, Богдан; Крамар Мирослав; Кульчицький Стефан, Кулісевич Григорій; Кушинський Василь; Кушнір Андрій, Ірина; Кузьма Михайло, Надія, Любомира; Лемішак Марія; Леоцько Богдан, Наталія, Борис; Левіцький Вітольд, Ірина, Роман, Андрій; Макар Володимир, Осип; Маликович Василь; Мацілінський Констанція, Евстахія, Мотря; Мірчук Юрій; Містерман Ярослав; Мізерний Іван; Петрович Осип; Полохайло Мiron; Понятин Іван, Анна, Олександра, Люба; Попіль Ярема, Олена, Марта, Юрій, Андрій; Посполіта Павло; Романишин Роман, Неоніла; Садовська Марта, Аліна; Сарахман Осип, Анна, Ольга, Стефанія; Шер-

банович Микола, Марія; Ващенко Анна, Світлана; Войташек Михайло.

ЗГАДУЮТЬ ПРО СМЕРТЬ РОБІТНИКА УКРАЇНСЬКОГО РОДУ

Нью Йорк. — У списку померших, помісненім в щоденнику Нью Йорк Таймс, поміщено некролог Івана Оренчака з Картерет, Н. Дж. Про нього пишуть, що він був понад 30 років робітником для догляду в Метал енд Терміт Корпорейше і був діяльним при українській церкві св. Димитрія. Помер у віці 60 р.

ТРИ УКРАЇНСЬКІ ВОЄННІ ЖЕРТВИ ПОЧИНАЮТЬ НОВЕ ЖИТТЯ В СИРАКУЗ

Сиракуз, Н. Й. — У виданні щоденника „Сиракуз-Геральд-Американ“ з 13 лютого поміщена довга стаття Адама Гаєвського під заголовком: „Вігрі заголовком“. У ній описані переживання українських діпів, Івана Слонського і його жінки, сина Василя й невістки. Іх спровадив до Сиракуз їх родич Іван Чебіняк. Вони щойно приїхали до нього з транспортом ЗУАДК кораблем Марін Флешер через Бостон. — „Я чуюся так, наче б я повстав з гробу і дістався до неба“ — оце вступні слова Василя перед кореспондентом газети. Потім він оповідає, як він дістався з Дрогобича до німецьких робітничих таборів в Горішній Баварії. У Німеччині родина підвчилася ремесла і тепер їм це придалося при підшуванні праці в Сиракуз. До статті додана світлина, яка представляє нових іммігрантів з українськими домашніми виробами в домі Чебіняка.

ІРИНА АРТИМ
ПРОЩАННЯ
ЗБІРКА Оповідань
в колоритній оцінці
сторін 100. — Ціна 35 ц.
Замовлення слати до:
„СВОБОДА“
P. O. BOX 348,
JERSEY CITY 3, N. J.

ГРОШІ НА УКРАЇНУ ТА ДО ВСІХ ЧАСТИН СВАТ
ШИФКАРТИ - ПОДОРОЖНІ ДОКУМЕНТИ
Продажа різних бізнесів, домі, фарм, та різного роду аскурацій.
"INCOME TAX RETURNS FILLED"
WESSON & BARTKIW
Steamship Agency
AIR PLANE TICKETS TO ALL PARTS OF THE WORLD
ПЕТРО БАРТКІВ
REAL ESTATE & INSURANCE BROKER, NOTARY PUBLIC
308 East 14th Street, Tel: ALgonquin 4-8254. New York 3, N. Y.

ГРИГОРІЙ КОВЕРДОВИЧ
ПОВІДОМЛЯЄ, ЩО ЙОГО
КУШНІРСКА РОБІТНЯ
є тепер під числом
434 East 6th St.
BETWEEN AVE. A & 1st.
NEW YORK CITY
Telephone: Spring 7-3556
Приймає замовлення на нові роботи і ПЕРЕРІБКУ
та дає 20% опушту на всі роботи, а також ДАРОМ
сторидж на літо.
Самий сторидж на літо 2% від сотні.
Робітня отворена від 9. рано до 9. вечір, кожного дня.
В неділю на замовлення.

ЗБОРНІ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПАСЕНЕ, Н. ДЖ. — Повідомляємо членів і членів Тов. ім. Тараса Шевченка, від 42, що збори відбудуться в неділю, 20. лютого, тобто в годині 2. по полудні, в У. Н. Домі, 237 Топт. Еве. Минулого місяця на річних зборах ухвалено, що збори мають відбутися в третю неділю попередню. Просимо членів це запам'ятати. Допогучі членів мають виступити свої місячні виступи. — М. Прихал.

СТЕМФОРД, КОНН. — Зібрання збори Бр. св. Арх. Михайла, від 350, відбудуться в неділю, 20. лютого, в годині 2. по полудні, в церковній галі на Гренчлі Еве. Просимо всіх місцевих і позамісцевих членів і членів прийти на час, бо є важкі справи до погодження. Пригадуємо членів, щоб не забували приходити мовних членів. — В. Карі, предс.; В. Блашук, кас.; І. Михайлишин, секр.

CHICAGO, ILL. — Monthly meeting of Birth of Holy Virgin Society, Br. 259, will be held Sunday, February 20, at 1903 West 51st St., at 2:00 P. M. — P. Trusiak, Rec. Sec'y.

КОНКЕРС, Н. Н. — Тов. Подільська Січ, від 8, повідомляє що на зібранні збори відбудуться в неділю, 20 лютого, в годині 2. по полудні, в галі Укр. Клубу, 13 Вашингтон ул. Всіх членів просимо прийти, бо будемо брати фотографію на ювілей. — Н. Мазур, предс.; В. Мандай, секр.

КАРТРЕТ, Н. ДЖ. — Тов. Запорозька Січ, від 342, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 20 лютого, в годині 2. по полудні, в галі церковній. Просимо всіх членів прийти на збори і заплатити свої виступи. Допогучі членів мають сплатити свою належність, бо інакше будуть сусупендовані. — За уряд: І. Савчак, Н. Крупа, І. Маркович.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Місячні збори Бр. св. Юрія, від 239, відбудуться в суботу, 19. лютого, в год. 7. вечір. Віжучі справи буде погоджувати секретар вже від год. 6:30 вечір. Зогляду на важкі справи до погодження, принахність усіх членів обов'язкова. — Уряд.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА СВ. АПОСТОЛІВ ПЕТРА І ПАВЛА В БОТЛЕР, ПА.
— пошукує —
ДЯКО-ВЧИТЕЛЯ
Платня згідно з умовою. Зголошени просимо слати на адресу:
ST. PETER & PAUL UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH
P. O. Box 86, Butler, Pa.

IVAN FRANKO'S "MOSES"
Trans. by Waldimir Semakova
With a biographical sketch of Ivan Franko
by Stephen Shameskye
Price 50 cents

ПОШУКУВАННЯ

ГРИГОРІЙ ХОМІНІ (або) жінка Анастасія і діти: Мирослав і Анна — тепер на скитальщині, походять с. Витиска, пов. Перемішляни. Також Марія Навонина, або хтось з рідні Гембріа — за чим пошукує Тов. Хоміні, замужжя Спроток. Адреса: NICHOLAS SVOTIUK, 40 W. 89th St., New York 24, N. Y.

МІД — НАВІЛІПНА ПОЖИВА! ХТО МІД ПО ДНІ СПОЖИВАЄ, ЧУДОВЕ ПОЛІПШЕННЯ ЗДОРОВ'Я ВІДЧУВАЄ. Навіліпний мід гречаний (з гречаного пшату). Ціна \$1.75 за 5 фунтів, з поресілого 25 ц. більше. Пшату: S U R M A

11 E. 7th St., New York 3, N. Y.

НАПРАВА ПЕЧЕЙ

ВСІ ЧАСТИ ДО НАПРАВИ ПЕЧЕЙ виготовляють, газових, нафтових, опрієвних парово й гарачовою водою, як також усі нові печі можете дістати в STOVE MFRS CORP., 182-186 Mulberry St., Newark 1, N. J.

LEGAL NOTICE

SUMMONS-ACTION FOR ANNULMENT OF MARRIAGE
STATE OF NEW YORK-SUPREME COURT-COUNTY OF MONROE
James Kubarich, plaintiff vs Anna Kubarich, defendant.

ACTION FOR ANNULMENT OF MARRIAGE
To the above named defendant:

You are hereby summoned to answer the complaint in this action, and to serve a copy of your answer, or, if the complaint is not served with this summons, to serve a notice of appearance on the plaintiff's attorney within twenty days after the service of this summons, exclusive of the day of service. In case of your failure to appear or answer, judgment will be taken against you by default for the relief demanded in the complaint. Trial to be held in the County of Monroe.

Dated December 15th, 1948.
BENJAMIN J. FARBER
Attorney for Plaintiff
Office & P. O. Address
Genesee Valley Trust Building
Rochester, 4, New York.

To: ANNA KUBARICH
The foregoing summons is served upon you by publication pursuant to an order of the Honorable H. Douglas Van Duser, Justice of the Supreme Court of the State of New York, dated the 30th day of December, 1948, and filed with the complaint in the office of the Clerk of the County of Monroe, in the City of Rochester, New York.

Dated: December 20th, 1948.
BENJAMIN J. FARBER
Attorney for Plaintiff
Office & P. O. Address
Genesee Valley Trust Building
Rochester, 4, New York.

Comfortably air conditioned
Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Eves 8-5555
OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
зарижує погребам до \$150
також так невеликі як
ОБСЛУГА НАПРАША
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ВРЕНА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Залимається похоронити в БРОК, БРОКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568
Branch Office and Chapel
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
Brooklyn, N. Y.
Tel.: BRooklyn 5-0878

WHILE TARZAN SEARCHED AMONG THE ROCKS FOR JANE'S LOST TRAIL--



Саме тоді, як Тарзан шукав між скелями за втраченим слідом Джени...



...Редзік сильно тримав Джени поза собою.

AS THE APE-MAN CAME DIRECTLY BENEATH, THE EX-BANKER SLYLY DROPPED THE HUGE STONE.



Коли малпочоловік переходив долиною просто коло нього, колишній банкір підступно скинув каміноку на нього,



Кинена камінока вдарила в саму голову пана джунглів.

ТАРЗАН, ч. 2035. Загильб згори.